



Méltóságos

Dr. Goldzieher Ignác úrnak
a magy. kir. tud. Akadémia
tagjának

Először is Méltóságos úrnak sives el-
nézését kérem, hogy sorainkkal sa-
varom s hogy én, aki laikus va-
gyok, a tudós urak dolgaiba avat-
kozom; de egy zugligeti útról a fő-
városba térve, látom a szép Kert-
ket, — s mintán néha etymologiai-
val is szoktam kissé foglalkozni, —

azon töprengtem, hogy a német "Gar-
ten" szó, a néber "Gan Eden"-ből ered-
het. Így gondolkodom, hogy a könnyebb-
kiejtés végett a "gan" szó "n" betűje át-
változott "r" betűvé; az "Eden" szó első
"e" betűje teljesen elmaradt a "Gan-
ten"ből "t" len; a két szó azután össze-
vonásából keletkezhetett a "Garten."
Nem tudom, helyesen következtetek
e s mintán Meltóságod e tekintetben
a legmagasabb fórum, így
bátorkodom Meltóságos úrhoz azon

kérisel fordulni, ha kegyeskedniek
engemet néhány sorban tudatni,
hogy fejtegetésem helyes e.
Meltóságos úrnak előre is hála's
köszönetet mondva

Kiváló tisztelettel

Budapest 1913 szeptember 2.

Dr. Hochstätter Gyula

VI. Andrássy út 1 sz.